

Bản án số: 08/2024/HS-ST

Ngày: 29/01/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HOÀ BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Hưng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Hà Thị Tám.

2. Ông Hà Văn Linh.

- Thư ký phiên tòa: ông Hà Thế Anh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Triệu Văn Mừng – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2024, tại Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Tòa án nhân dân huyện Mai Châu xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 70/2023/HSST ngày 28/12/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 02/2024/QĐXXST-HS ngày 18/01/2024 đối với:

- Bị cáo: Khả Văn C (tên gọi khác: Không), sinh ngày 18 tháng 4 năm 1979 tại huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm T, xã X, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: 06/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Khả Văn T và bà Khả Thị P (đều đã chết). Bị cáo có vợ là Hà Thị H, sinh năm 1981 và có 02 con.

Tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang được tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 07/2023/HSST- LCĐKNCT ngày 28/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Mai Châu. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Lường Văn P, sinh năm 1963; nơi cư trú: Xóm Kh, xã M, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Có mặt

- Những người làm chứng:

+ Chị Hà Thị N, sinh năm 1977; nơi cư trú: Xóm T, xã X, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Anh Ngần Văn C, sinh năm 1976; nơi cư trú: Xóm T, xã X, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Anh Khả Văn Í, sinh năm 1983; nơi cư trú: Xóm T, xã X, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ ngày 03/9/2023 sau khi ăn uống tại nhà anh Khả Văn D xong thì Khả Văn T có mời ông Lương Văn P, Khả Văn D và Vi Văn M về nhà mình chơi. Tại nhà anh Khả Văn T, trong lúc mọi người đang ăn uống thì có Khả Văn Í, Khả Văn C và Ngân Văn C về nhà và cùng ngồi tham gia. Ngồi một lúc thì Khả Văn D, Vi Văn M không tham gia nữa và xin đi về nhà, lúc này anh Khả Văn T vào bếp cùng vợ làm thêm thức ăn. Ông Lương Văn P có nói với Ngân Văn C “ Vợ chồng mày mời tao xuống chơi nhưng lại không ở nhà, tao phải xuống nhà chú H ăn cơm, lần sau đừng có mở mồm ra mời tao nữa, trâu bò ở trên lều tự đi mà trông, đừng nhờ cậy tao, cút khỏi nhà tao” rồi hai bên xô sát nhau làm Ngân Văn C chảy máu ở tay và đầu gối, Công phải ra ngồi dựa vào vách nhà cạnh cửa ra vào. Khoảng 05 phút sau thì Khả Văn Í đi xuống vườn hái lá chanh, khi quay lại Ích có nói “ Không có tao thì chúng mày chết đói hết”. Nghe thấy vậy ông Lương Văn P liền đứng dậy dùng chân, tay đánh Khả Văn Í làm Ích ngã về phía nhà bếp. Thấy vậy Khả Văn C đến can ngăn và kéo ông Lương Văn P về vị trí của mâm cơm và nói “ Anh đừng có làm thế, ngại nhà người ta” ông Lương Văn P dùng hai chân đạp vào ngực Khả Văn C làm Chúc ngã ngửa xuống sàn nhà và đè lên người Chúc. Khả Văn C nằm dưới dùng tay phải dầm vào vùng mắt trái làm ông P chảy máu, sau đó cả hai đứng dậy. Ông Lương Văn P đứng dậy loạng choạng vì bị choáng, thấy vậy Khả Văn C dùng chân phải đạp 02 lần vào vùng bụng làm ông P ngã nằm xuống sàn nhà. Chị Hà Thị N là vợ anh Khả Văn T thấy vậy đã chạy đến can và ôm sau lưng nên Khả Văn C dừng lại không đánh nhau nữa. Khả Văn C gọi điện thoại cho vợ là Hà Thị H đến để rửa vết thương, cầm máu cho ông Lương Văn P.

Sau khi mọi người ra về, nửa đêm ông Lương Văn P thấy bụng căng, đau, không đi tiểu tiện được và nôn ra nhà nên anh T đã gọi điện cho Khả Văn C đến để đưa ông Lương Văn P đi chữa trị thương tích tại bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình từ ngày 04/9/ 2023 đến ngày 12/9/2023.

Tại bản kết luận giám định số 233/KLTTCT -TTPY ngày 27/9/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình đối với ông Lương Văn P kết luận: Vết bầm quang đã được phẫu thuật điều trị. Căn cứ thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019. Xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Lương Văn P tại thời điểm giám định là 23%.

Tại bản kết luận giám định số 231/KLTTCT -TTPY ngày 26/9/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình đối với Khả Văn C kết luận: Vết sẹo vùng ngực, vết sẹo đường nách giữa bên phải, vết sẹo cẳng tay phải. Xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Khả Văn C tại thời điểm giám định là 4%.

Quá trình điều trị thương tích của ông Lương Văn P, Khả Văn C tự nguyện hỗ trợ là 4.900.000 đồng, sau khi ra viện Khả Văn C đến nhà đề nghị thỏa thuận mức bồi thường nhưng ông Lương Văn P yêu cầu giải quyết theo quy định của pháp luật. Ngày 01/12/2023 Khả Văn C đã nộp 10.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu với mục đích để khắc phục các chi phí chữa trị cho ông Lương Văn P.

Bản cáo trạng số 02/CT-VKSMC ngày 26/12/2023 của Viện kiểm sát nhân

dân huyện Mai Châu truy tố bị cáo Khả Văn C về tội Cố ý gây thương tích theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh, hình phạt: Đề nghị tuyên bố bị cáo Khả Văn C phạm tội Cố ý gây thương tích. Áp dụng khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; áp dụng tình tiết hành vi phạm tội của bị cáo cũng có lỗi một phần của người bị hại. Đề nghị xử phạt bị cáo Khả Văn C từ 06 đến 12 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường các chi phí hợp lý cho việc điều trị, tiền thuốc điều trị, chi phí tiền xe, tiền bồi thường về sức khỏe, tiền mất thu nhập của bị hại và người phục vụ, tiền bồi thường về tổn thất tinh thần theo đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo, bị hại cùng người làm chứng đều công nhận hành vi mà Khả Văn C đã gây ra đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất ân hận, ăn năn và hối hận về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội sửa sai.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mai Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố, và tại phiên tòa hôm nay không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng biên bản khám nghiệm hiện trường; biên bản xem xét dấu vết trên cơ thể; kết luận giám định; biên bản lời khai của người làm chứng cùng toàn bộ các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án: Thể hiện vào khoảng 16 giờ ngày 03/9/2023 tại nhà anh Khả Văn T trong lúc xô sát nhau, Khả Văn C đã dùng chân phải đạp 02 lần vào vùng bụng làm ông Lường Văn P bị vỡ bàng quang phải đi bệnh viện phẫu thuật, điều trị. Tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông Lường Văn P là 23%. Hành vi nêu trên của bị cáo Khả Văn C đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại khoản 1 Điều 134 quy định: “1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Từ đó khẳng định Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố bị cáo Khả Văn C là đúng người, đúng tội.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Hành vi phạm tội của Khả Văn C cũng có lỗi một phần từ người bị hại các tình tiết này được quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật tại nơi cư trú, có khả năng tự cải tạo và việc cho hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội; mức hình phạt của đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp; Hội đồng xét xử chỉ cần xử phạt bị cáo hình phạt tù trên mức khởi điểm của khung hình phạt nhưng cho hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao cũng đảm bảo yêu cầu đấu tranh phòng ngừa tội phạm và giáo dục đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ mà ông Lương Văn P cung cấp trong quá trình điều tra. Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình Sự; khoản 1 điều 584, khoản 1 Điều 585, khoản 1 Điều 586 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự. Nghị quyết 02/2022/NQ - HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng thẩm phán hướng dẫn Điều 590 BLDS; Nghị Định 38/2022/NĐ-CP ngày 12/6/2022 về áp dụng mức lương tối thiểu vùng tại huyện Mai Châu là vùng 4; Nghị Định số 24/2023/NĐ-CP ngày 15/5/2023 của chính phủ qui định về mức lương cơ sở năm 2023, cùng ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Hội đồng xét xử chấp nhận các chi phí sau:

+ Các chi phí cho việc cứu chữa bệnh kể từ ngày 04/9/2023 đến ngày 12/9/2023 là 14.520.000 đồng gồm có: Tiền thuê xe 02 lần là 2.200.000 đ; Tiền ăn và tiền mua dụng cụ sinh hoạt là: 4.679.000 đồng; Tiền viện phí và chi phí chữa bệnh là: 7.641.000 đồng;

+ Chi phí bồi dưỡng sức khỏe cho người bị thiệt hại từ ngày 04/9/2023 đến ngày 12/9/2023 là: 9 ngày x (4.160.000 đ : 26 ngày) = 1.440.000 đồng;

+ Tiền mất thu nhập thực tế của người bị hại kể cả 01 người phục vụ từ ngày 04/9/2023 đến ngày 12/9/2023 là: 18 ngày x (3.250.000 đ : 26 ngày) = 2.250.000 đồng;

+ Tiền bồi thường về tổn thất tinh thần là: 08 tháng x 1.800.000 đồng = 14.400.000 đồng.

* Tổng chi phí mà Khả Văn C phải bồi thường cho ông Lương Văn P là: 32.610.000 đồng, nhưng được trừ vào số tiền 4.900.000 đồng mà Khả Văn C đã đưa cho ông Lương Văn P và số tiền 10.000.000 đồng mà Khả Văn C đã nộp tại chi cục Thi hành án để bồi thường cho ông Lương Văn P. Số tiền còn lại mà Khả Văn C phải tiếp tục bồi thường cho ông Lương Văn P là: 17.710.000đ (Mười bảy triệu bảy trăm mười ngàn đồng chẵn).

Đối với hành vi của Ngân Văn C và Lương Văn P chưa đủ yếu tố

cầu thành tội Cố ý gây thương tích, Công an huyện Mai Châu đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính nên HĐXX không xét đến.

Khà Văn C yêu cầu ông Lường Văn P phải bồi thường về sức khỏe bị xâm hại là 2.000.000 đồng nhưng Khà Văn C không cung cấp được các chứng cứ về các chi phí đã chữa bệnh nên không có cơ sở để xem xét tại phiên tòa hôm nay.

[8] Về án phí: Bị cáo Khà Văn C phải nộp án phí theo quy định tại Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Khà Văn C phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 134; điểm b,i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Khà Văn C 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 16 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 29/01/2024. Giao Khà Văn C cho UBND xã Xám Khòe, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; khoản 1 điều 584, khoản 1 Điều 585, khoản 1 Điều 586 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự.

- Tuyên bảo lưu số tiền 10.000.000 đồng của Khà Văn C đã nộp tại chi cục thi hành án dân sự huyện Mai châu theo biên lai thu tiền số 0002307 ngày 01 tháng 12 năm 2023 để hỗ trợ công tác thi hành án.

- Bị cáo Khà Văn C phải bồi thường cho ông Lường Văn P tổng số tiền là 32.610.000đ (Ba hai triệu sáu trăm mười ngàn đồng) nhưng được trừ vào số tiền mà Khà Văn C đã tự nguyện bồi thường là 4.900.000 đồng và số tiền 10.000.000 đồng mà Khà Văn C đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai châu.

- Buộc bị cáo Khà Văn C còn phải tiếp tục bồi thường cho ông Lường Văn P, sinh năm 1963; nơi cư trú: Xóm Kh, xã M, huyện M, tỉnh Hòa Bình số tiền còn lại là: 17.710.000đ (Mười bảy triệu bảy trăm mười ngàn) đồng. Ông Lường Văn P còn được nhận số tiền 10.000.000đ (Mười triệu đồng) mà bị cáo Khà Văn C đã nộp để bồi thường theo biên lai thu tiền số 0002307 ngày 01 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục THADS huyện Mai Châu.

4. Về án phí: Bị cáo Khả Văn C phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 885.500 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAT;
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- STP tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xã Xăm Khòe;
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu HS;
- Lưu cặp án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Đã ký)

Nguyễn Hồng Hưng